

中華民國五十七年十月十日創刊 第二一九七號 校刊 非賣品

華夏導報

社址：中國文化大學 編輯室：八六一〇五一
臺北陽明山華岡 電話：二二三三

創發名社副主印發	人：張潘	人：張潘	人：張潘
社：長：鄭方	社：長：鄭方	社：長：鄭方	社：長：鄭方
副：長：鄭方	副：長：鄭方	副：長：鄭方	副：長：鄭方
編：新：鄭方	編：新：鄭方	編：新：鄭方	編：新：鄭方
刷：生：鄭方	刷：生：鄭方	刷：生：鄭方	刷：生：鄭方
印：生：鄭方	印：生：鄭方	印：生：鄭方	印：生：鄭方
活：生：鄭方	活：生：鄭方	活：生：鄭方	活：生：鄭方
動：生：鄭方	動：生：鄭方	動：生：鄭方	動：生：鄭方
心：生：鄭方	心：生：鄭方	心：生：鄭方	心：生：鄭方

華岡博物館為慶祝本校改大

舉辦華岡學園藝文展

歡迎教職員踴躍參加

(本報訊)華岡博物館為慶祝本校改大，擬於九月廿四日起在華岡博物館舉辦「華岡學園藝文展」，邀請中華學術院哲士、研士、會員，及本校全體教職員參加。

展覽項目包括：國畫、書法、西畫、攝影、詩歌、雕塑、剪紙、版畫及書籍，每人一至三件。參展作品可於八月底以前寄達華岡博物館。

華岡舞蹈團(本報訊)據華岡舞蹈團秘書蔡文怡，七月卅日澳洲雪梨專電表示，華岡舞蹈團抵達澳洲訪問，十天以來，已在澳洲布里斯本及雪梨兩個大城市，掀起了欣賞我國民族舞蹈的狂熱。

華岡舞蹈團一行廿六個團員，於七月十九日到澳紐行

華岡舞蹈團(本報訊)據華岡舞蹈團秘書蔡文怡，七月卅日澳洲雪梨專電表示，華岡舞蹈團抵達澳洲訪問，十天以來，已在澳洲布里斯本及雪梨兩個大城市，掀起了欣賞我國民族舞蹈的狂熱。

華岡舞蹈團一行廿六個團員，於七月十九日到澳紐行

第二一九七號

校刊 非賣品

電話：二二三三

申請時須附上學年成績單乙份，第一次申請者並須附送戶籍謄本及自傳一份。

潘校長等慰問暑期集訓學生(本報訊)大專學生成功嶺暑期集訓，本校計有一二四位學生參加，本校團委會特於七月卅一日下午，由潘校長率隊、莊副校長、俞訓導長、林總教官暨學生代表四人前往成功嶺，

九日截止報名(本報訊)據人事室表示，本校行政單位人員招考，報名自即日起，本月九日截止。凡有意參加甄試的校友，可備妥畢業證書、成績單等，前往人事室填表報名。甄試日期另行通知。

獎學金消息(本報訊)鄭興抱月獎助學金，即日起至八月廿五日

華岡一週大事

1. 中華文化語言研習班第十七期，七月十五日開學；班主任安密適博士主持。
2. 華岡舞蹈訪澳紐團授旗典禮，七月十八日在修史堂舉行，潘校長維和主持。
3. 韓國馬山第一女子高等學校考團，由校長兼團長李洞探博士率領，七月廿二日訪問華岡。
4. 華岡學園第七屆第一次董事會，六月廿八日在敬業堂舉行，張創辦人兼董事長其均博士主持。

訪聞集訓學生，並致贈每人加菜金二十五元。

珠大新聞系

在華岡餐敘

(本報訊)在僑委會的安排之下，香港珠海大學新聞學系回國實習團一行二十餘人，由楊金權助教領隊，在國內三家電視台實習，並參觀各地名勝、設施。該團將華岡列為此行的最後一站，於本月三日下午二時，參觀了華岡博物館及校園各處，對華岡傳統風味的建築讚賞不已。

本校新聞室特假書樓餐廳，以晚餐款待嘉賓，並簡介華岡校務的發展。餐後，由本校新聞系學生，與該團團員交換實習經驗。鄭貞銘教授在此次餐敘會中，提出了新聞從業者道德感的重要性，以期與在座者共勉。

年二十國去竺明陳 成有築建事從美在

(本報特稿)遠道自美返國考察醫院建築設計的陳明竺校友(見圖)，於七月廿六日返回華岡，拜望創辦人。

陳明竺，本校建築系第一屆校友，民國五十七年赴美留學，先後取得美國俄亥俄大學、與哥倫比亞大學建築學碩士學位。在美的十二年裡，他曾在紐約市政府房屋設計部門工作，並曾擔任美國丹馬工藝學院建築系主任；目前，任職於美國南卡羅來納州的一家國際性建築公司的大都市設計和亞洲設計部門。

陳明竺的夫人——徐玉茹，本校中文系第一屆校友，在美期間，曾在紐約一所教堂的查經班教中文；目前則全心照顧兩個兒子，以使陳明竺無後顧之憂，專心從事建築設計工作。

此次返回華岡，是陳明竺校友畢業後首次回母校，看到創辦人奕奕的神采，以及母校的蓬勃煥發，令他感到無限欣慰。

「去國十二載，總是在海外，心繫華岡」陳校友一語道出海外華岡學子的心境。他表示，海外游子常以能隨時得知華岡點滴為生活中一大快慰之事。因此，每逢「中華民國青年友好訪問團」赴美表演時，他必定偕同家人前往觀賞，並且設宴招待華岡學子，與他們暢談華岡的點點滴滴，藉此來排遣那份隱藏在內心中的懷鄉思校的情懷。

提到中美建築教育的差異性時，這位在美國接受建築教育、並主持建築系系務的校友表示，國內建築系的教學，還是比較偏重於理論性的口頭傳播，美國的建筑系課程，比較注重實際和理論的配合，而哥倫比亞大學建築系來說，它們終年都與都市房屋設計局或建築師事務所保持連繫，課堂上的設計作業，就是設計局、或事務所所提供的實際案子。因此，學生能夠清楚地明瞭各項理論，並且能得心應手的將理論運用在實際的設計上。

建築是一項集結團體智慧，共同為社會創造「真善美」理想環境的事業。陳明竺認為，本校建築系應多加強系友的連繫，聘請擁有各項專長的系友回校講學；系友也應合組事務所，以集結團體的智慧求發展。例如目前在國內建築界擁有高知名度的宗遠建築師事務所，就是由三位留美、學有專長的成大校友組成。

「本校建築系校友，在美國經過一番奮鬥後，大都能在美國建築界佔有一席之地」這是陳明竺感到最欣慰的事。他說，以第一屆校友而言，王珪在夏威夷開建築師事務所，楊祖明與劉強在洛杉磯開建築師事務所，他們的設計都深受當地建築界的重視。

當王珪得知陳明竺要回母校時，還特地託他帶回地址，歡迎學弟留美時，到他的事務所從事設計工作。王珪的地址：

SAN CHANG ARCHITECT & ASSOCIATES, INC.
suite 300
838 south beretania Street
Honolulu Hawaii 96813
Tel: 808521-1077

JACK WANG
陳明竺校友臨走時，也頻頻表示，學弟留美時，若有需要幫忙時可與他聯絡(電話 803572-1300)，他將盡力為學弟解決疑難。

陳明竺與王珪校友，異域落足，而能擁有今日這樣的成就，在這一段奮鬥的旅程中，不知歷經了多少心酸與艱苦！而在他們有所成就的時候，猶能念念不忘以「反哺」母校的心情，照顧學弟妹，這正是「華岡是個充滿溫馨的大家庭」的最佳寫照！

(記者：吳淑卿)



中國文化大學赴美加日三國考察觀光教育事業報告書

華岡學園第十一屆第一次評議會 劉承洲

一、考察日期
民國十九年六月十七日至七月十一日

二、考察地點
美國、日本、加拿大

三、參加人員

領隊：觀光系主任劉令與先生，組員：體育系主任郭展義先生、地理系主任劉承洲先生、美術系副教授劉良佑先生。

四、考察行程

六月十七日(星期二)由台北出發，當天抵達大阪，次日上午參觀大阪舊城，考察其庭園設計與遊樂設施。下午搭機赴夏威夷，經八小時行程，於同日清晨抵達檀香山，停留三天。抵檀香山後，當天上午遊覽市區及太平洋國家紀念公墓，下午參觀珍珠港事變遺跡。

六月十九日(星期四)訪問夏威夷大學，參觀鸚鵡園遊樂設施。該園建於山坡地之上，面積約五公頃，坡度陡峻，地形崎嶇，因緊臨環島公路，乃於路旁修建樓房，及停車場。樓房高約六層。另建螺旋式走廊通往各地，克服地形障礙，走廊中間加裝鐵絲網，飼養鸚鵡，迴廊一側佈置大幅圖畫，供遊客欣賞。谷底花木扶疏，地勢低窪之處，皆以木板路相連；地勢平坦之處，建有半圓形鸚鵡特技表演場，並栽培多種熱帶花木，具熱帶雨林景象。

六月廿一日(星期五)由檀香山搭機飛往金山，停留一天，次日上午遊覽世界最大之人工公園——金門公園，園內古木參天，既有人為建設，又有天然美景，其中日式庭園尤其特色，對華林園之規劃設計，頗具參考價值。下午至市區最高點——雙子山眺望全市景色。並參觀學世間名之金門大橋，傍晚搭機赴洛杉磯，在洛城停留三天。

六月廿二日(星期六)遊覽好萊塢環球電影製片廠，乘電動車參觀太空歷險、拍片佈景及特技道具等。
六月廿三日(星期日)遊覽世界著名之狄斯耐樂園，此一運用現代科技，將未來世界、童話王國、變荒探險、美麗的美國等遊樂設施融於一爐的樂園中，處處皆經精心之設計與妥善之建設，真是多形多采。值得注意者，該園除現代化建設外，頗多人為之原始景觀，尤其庭園佈置可供借鏡之處甚多，其建築大者如樂園四周利用竹子及長青樹修成美觀大方之生籬，園內多處空地利用花草樹木修剪成大象、小鳥城牆、文字等，別具風格。
六月廿四日(星期一)由洛杉磯至拉斯維加斯(LAS VEGAS)，停留一日，次日中午搭乘小型螺旋槳飛機，遊覽大峽谷及胡佛水庫，欣賞科羅拉多河歷經千萬年之侵蝕遺跡，極為壯觀，落地後又乘車遊覽大峽谷國家公園，參觀園內壯麗之景色及其遊樂設施。
六月廿六日(星期三)由大峽谷搭機南飛亞利桑納州之鳳凰城(PHOENIX)，抵達之後，首先遊覽市區，隨即訪問亞利桑納大學，停留一日。該地頗富西部牛仔風光，抵達之日適熱浪襲襲，氣溫高達攝氏四十三度，酷熱難當。
六月廿七日(星期四)上午由鳳凰城自南而北，飛越亞利桑納州、內華達州與科羅拉多州，經鹽湖城至俄明州畢林斯(BILLINGS)再乘汽車至蒙大拿州之黃石鎮，整日搭機乘車，瀏覽西部原野風光。
六月廿八日(星期五)遊覽世界最大之國家公園——黃石公園，林木葱鬱，綠草如茵，有煙霧瀰漫的黃石湖，有規模龐大的硫氣孔，有定時噴發的老忠實噴泉，以及雄偉的瀑布與峽谷，所到之處但見青山綠水，地底冒煙，大自然美景，盡收眼底，置身其間，心曠神怡。園內道路之整修，停車場之安排以及休息站與各項遊樂設施，均可供華林園規劃設計時參考。
六月廿九日(星期六)上午由畢林斯搭機飛往芝加哥，次日訪問芝加哥大學，參觀全美最大之工業科學博物館、芝加哥博物館，遊覽密歇根湖濱公園，考察芝加哥美術、工藝、公園等遊樂設施。
七月一日(星期日)上午由芝加哥搭機至華盛頓，下午參觀歷史及科技博物館、自然科學博物館、藝術館，三館規模龐大，收藏豐富。次日參觀白宮、國會大廈、華盛頓紀念碑、林肯紀念堂、傑斐遜紀念堂、甘迺迪中心、太空科學博物館等。
七月三日(星期四)上午由華盛頓搭機飛往紐約，遊覽尼加拉瀑布(Niagara Falls)，考察其觀光遊樂設施。
七月四日(星期五)自水牛城越過美加邊界至加拿大多倫多，沿途曾遊覽維多利亞公園，參觀水力發電廠、花鐘、玫瑰園等，抵多倫多後，訪問多倫多大學，並登臨世界最高之C.N. Tower，該塔位於多倫多市中心，高達五五三公尺，上層為電視發射台，中層三五一公尺處為旋轉式瞭望台，可眺望多倫多市景。
七月五日(星期六)由多倫多搭機南飛紐約市，停留四日，整理考察資料，參觀自由女神像、聯合國總部，訪問哥倫比亞大學，遊覽中央公園及洛克斐勒中心等地。
七月九日(星期日)搭機直飛東京，經十四小時行程，於同日下午一時卅分抵達。次日上午由東京乘火車經新宿轉小田急，再乘汽車至讀賣樂園，參觀其遊樂設施。該園地理形勢與本校華林園相似，各項設施與狄斯耐樂園大同小異，可見當初設計時，似曾模仿狄斯耐樂園，惟同中有異者，乃該園遍植櫻花，並有玫瑰園、牧場、亭臺池榭及佛堂等，頗富東方情調，最具有參考價值。

五、考察項目

此次奉派赴美加日三國考察觀光教育事業，目的在參觀見習。其重點為國家公園、風景名勝、美術館、博物館之地理環境、自然景觀、庭園設計、建築形式、陳列內容及觀光旅遊區之營建與管理，故每至一地，必廣泛搜購地圖、說明書、風景畫等有關資料，並拍攝照片與幻燈片，以資參考。

六、建議事項

一、美、加、日三國稍具規模之觀光旅遊區，如金門公園、狄斯耐樂園、大峽谷國家公園、黃石公園、讀賣樂園等，皆面積廣大交通方便，形勢完整。本校華林園佔地一百公頃，其面積與金門公園、狄斯耐樂園、讀賣樂園相比，並不遜色，但為適應現實需要及配合未來發展，土地面積仍須擴充。
二、華林園之開發，可參考美加日三國經驗，利用科學方法使其成為第一流之觀光旅遊中心，一切設施，應因地制宜，既不破壞自然環境，又能增加遊樂價值，地盡其利，並達寓教育於娛樂之目的。鑑於中外旅遊區之建設，皆須分期進行，故華林園之開發亦不例外，謹將分期開發計劃列舉如下：

(一)第一期開發計劃

1. 民俗文物博物館(請觀光系、體育系、華岡博物館支(援))
 2. 自然科學博物館(請物理、化學、應用數學、地理、地質、氣象、海洋系及地學研究所支援)
 3. 美術工藝博物館(請印刷、機械、美術、戲劇系支援)
 4. 水族館(請海洋研究所及海洋系支援)
 5. 植物園(請森林系、植物系支援)
 6. 動物園(請畜牧系支援)
 7. 花園及全區庭園佈置(請園藝系支援)
 8. 行政管理中心及校友館(請華岡學會支援)
 9. 精密工業園
 10. 民俗村及露營場地
 11. 小型水庫，供消防、養殖、划船之用，並增湖光山色之美。
 12. 園內道路系統、排水系統及交通設施。
- 以上十二項遊樂設施之佈置請閱華林園初期設計示意圖。
- (二)第二期開發計劃
- 視未來需要，陸續添建雲霄飛車、大飛輪、水平旋轉輪、電動車、露天劇場、太空科學博物館、游泳等使華林園之遊樂設備，更加充實。

七、結語

開發華林園是本校現階段建設要務之一，針對美日成例，衡量華林形勢，該地極具開發價值，故宜動員全校人力物力，進行規劃與開發工作，運用科學方法，克服自然環境；運用工程技術，改善自然環境，以達到地盡其利目的，裨益第二期建校大業，造福華岡，造福社會。
以上報告，掛一漏萬在所難免，謬誤之處，尚祈指正。